





Nederlands

☞ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
 ☜ Gebruik voor aansluiting minimaal 1,5 mm².
 Niet geschikt voor gebruik in voldoende ruimte.
 De aansluiting mag niet worden afgedekt en de minimale insulatiematen dienen in acht te worden genomen (fig. 1).
 Sluit de stroom af voor installatie, onderhoud en vervanging van de lamp(en).
 Kortsluiting plaat te gebruiken als afbaken voor gasdichte.
 De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig aangekrepene aderenshulzen.
 Dit product kan niet worden gedimd.
 Gebruik uitsluitend het voorgedrukte lamptype en kit op het maximum Wattage. De etiket in omvat.
 Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

English

☞ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 ☜ Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
 Do not use in damp or corrosive atmospheres.
 The fitting should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 Cardboard can be used as a template for drawing the hole diameter.
 The ends of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
 This product can not be dimmed.
 Only use lamps of the correct type and rating (see label).
 Treat used lamps as domestic chemical waste, follow the instructions of the manufacturer.

Français

☞ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
 ☜ Pour câbler en parallèle min. 1,5 mm².
 Non protégé, ne pas employer dans des lieux humides, ni à l'extérieur.
 Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Le carton sert fonction de gabarit pour tracer le diamètre du trou.
 Les bouts des câbles flexibles doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 Utiliser uniquement des lampes du type précis: ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques: suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

☞ Geeignet zur Montage auf normal brennbaren Material.
 ☜ Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².
 Nicht in Feuchtraumen und in Außenbereich verwenden.
 Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbautieftiefe ist zu achten (Abb. 1).
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel dazu Strom in Sicherungsboxen abschalten.
 Die Kartongabe hilft dir als Schablone für den Lochdurchmesser verwenden.
 Die Enden flexible Anschlussleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderschüben zu versehen.
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Auf den richtigen Typ und Anschlusswert achten (vgl. Etikett).
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemisch Abfall, beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

☞ Adecuado para su instalación sobre superficies inflamables, como maderas.
 ☜ Para conectar en paralelo min. 1,5 mm².
 No utilizarlo en atmósferas húmedas o corrosivas.
 No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).
 Antes de sustituir la lámpara, primero desconectar la branda de la red.
 Utilizar la placa de cartón para determinar el diámetro del orificio.
 Los núcleos de los cables flexibles deben estar bien terminados empastados.
 Este producto no se puede atenuar.
 Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos.
 Tratar las lámparas usadas como basuras químicas, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

☞ För montering på normalt brennbart material (t.ex trä).
 ☜ Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
 Normalsäkerhets.
 Anslutningen får inte täckas över med värmeisolerande material. Läs mer till minsta inbäddningsdjupet enligt anvisningen (fig. 1).
 Slå från huvudströmningen före installation, underhåll eller lampbyte.
 Kartongplattan kan användas som ritmallar för hållaren.
 Ledarnas änden av flexibla ledningarna skall avslutas med ordentligt fastspända kabelklor.
 Detta produkt kan inte dimmas.
 Använd endast i utvalda avsett typ och storlek (se etikett).
 Behandla lamporna som farlig avfall och följ fabrikanterns anvisningar.

Norsk

☞ Egnet for montering på normalt brennbare flater.
 ☜ Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².
 Må ikke benyttes i fuktige rom.
 Anslutningen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Benytt minimumsdybden ved innbøling (fig. 1).
 Isolér ikke stromforbindelsen før installasjon, vedlikehold eller ved bytte av lampe.
 Papp-platte til å bruke som tegning for hull diameter.
 Ledningsledningene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningstrykter.
 Dette produktet kan ikke dimmes.
 Pass på det riktige korrekte lyskåret og at max W ikke overskrides.
 Brukte lyskåper skal behandles som farlig husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

☞ Til montering på almindeligt brændbart underlag.
 ☜ Anvendelse for parallel kobling min. 1,5 mm².
 Normalt.
 Anslutning må ikke tildekkes med isolerende materialer. Benytt minimum indbygnedjup (fig. 1).
 Afbryd strømmen inden installation, vedligehold eller rengøring.
 Kartongplade, der anvendes som mærkeingotabel for hull diameter.
 Bøjelige ledninger skal termineres forsigtigt.
 Dette produkt kan ikke dimmes.
 Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturen).
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarlig affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

☞ Käsittöön soveltuva pöytäpöytä.
 ☜ Käytä rinnakkaiskytkemässä vähintään 1,5 mm² jatkos.
 Ei kätettöön eikä sijoitettavien olosuhteiden.
 Yläosa ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).
 Käytä kartonkia välttämättömänä mallina reiän halkaisijalle.
 Joustavat johtimet on päätettävä oikein valmistettujen liittimien avulla.
 Tätä tuotetta ei voida hämmähtää.
 Käytä oikeita lampityyppejä, älä ylitä ilmoitettua maksimivahvoa.
 Käytettyjä lamppeja tulee hoidella kotitalouden kemiallisena jätteenä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

☞ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
 ☜ Usare per installazione in parallelo min. 1,5 mm².
 Non usare in atmosfere umide o corrosive.
 L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo tedi dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).
 Interruovere la linea di alimentazione prima di installare, pulire, o sostituire la lampada.
 Sogone di cartone da utilizzare per determinare il diametro dell'apertura.
 Anelli adeguatamente isolati devono essere installati all'estremità finale delle spine dei cavi flessibili.
 Questo prodotto non può montare dimmerato.
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e del valore preciso (vedi etichetta).
 Le lampade usate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

☞ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 ☜ Para conectar em paralelo, min. 1,5 mm².
 Não usar em locais de água (quando encastado em tetos fechados).
 A entrada não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastado, as dimensões mínimas para embudo deverão ser observadas (ver fig. 1).
 Desligue a corrente elétrica antes de instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
 Para dimensionar o buraco utilize a placa de cartão como molde.
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência corretos (veja as instruções).
 Trate as lâmpadas usadas de mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.
 A parte inferior das pontas dos cabos flexíveis deve estar devidamente isolada e curvada.
 Este produto não pode ser atenuado.

Ελληνικά

☞ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 ☜ Χρησι για παράλληλη σύνδεση, ελάχισ. 1,5 mm².
 Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρές ατμόσφαιρες ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.
 Το φάσμα του δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμωτικό υλικό - Αφίστε ανοιχτή τις ελάχιστες βάθος (βλ. fig. 1).
 Πριν από την τοποθέτηση, διακοπή ή αντικατάσταση του (των) λαμπτήρα(ων), αποσυνδέστε το κύριο τροφοδοτικό σε χρησιμοποιείται χωρίς τον κίνδυνο για να συμβεί στη διάρκεια της εργασίας.
 Οι άκρες των καλωδίων ευκατάστατα πρέπει να παύσει να καλύπτεται με κατάλληλους μεταλλικούς κλιπς.
 Το προϊόν δεν είναι δυνατόν να ατμολύσει με υγρασία.
 Χρησιμοποιείται μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και ισχύος αναφερόμενης ισχύος (βλ. ετικέτα) της ετικέτας.
 Τα χρησιμοποιούμενα ως απορριμμάτων λαμπτήρες που πρέπει να είναι οικιακά απορριμμάτων.
 Να αντιμετωπίζονται τους οικιακούς λαμπτήρες σαν οικιακό απορριμμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

☞ Nadaje do zastosowania do montażu na łatworpalnych powierzchniach, takich jak drewno.
 ☜ Minimalny przekrój przewodzący równocześnie 1,5 mm².
 Nie stosować w miejscach wilgotnych lub korrozyjnych warunkach.
 Osłona nie powinna być pokrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość osłony montażowej (rys. 1).
 Należy odłączyć napięcie w chwili zakładania, remontu, konserwacji lub wymiany lampy.
 Karton może być użyty jako szablon do obrysowania otworu na instalację.
 Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną osłonką izolacyjną na nim zamkniętą.
 Ten produkt nie można wygaszać.
 Należy stosować tylko typy i moc znamionową lampy i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacje na etykiecie).
 Przetworzone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

☞ Подходящий для монтажа на воспламеняемой поверхности, как дерево.
 ☜ Для параллельного подключения мин. 1,5 мм².
 Нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.
 Запрещено укрывать световые изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).
 Отключить от сети перед монтажом, обслуживанием или сменой лампы(м).
 Можно использовать картон как шаблон, чтобы чертить диаметр отверстия.
 Жилы гибкого провода должны быть правильно изолированы специальными гофрированными наконечниками.
 Возможность этого изделия не может регулироваться.
 Обратите внимание на соответствующий тип и обозначенную мощность (см. этикетку).
 С использованными лампами поступать так же, как с домашними отходами, следуйте инструкциям изготовителя.